



Xiaomi 90W HyperCharge Power Adapter (3-Port)

User Manual and Warranty Card

Read these instructions carefully before
using the product and store them appropriately.

Read this manual carefully before use, and retain it for future reference.

Product Overview

Thank you for using this product. This charger is compact and portable with the maximum output power of 90W. It is compatible with most of the devices on the market.

Illustrations of product, accessories, and user interface in the user manual are for reference purposes only. Actual product and functions may vary due to product enhancements.



Specifications

Name: Xiaomi 90W HyperCharge Power Adapter (3-Port)

Model: MDY-19-EM

Input: 100-240V~, 50/60Hz, 2A

Single Port Output: USB C1/C2: 5V = 3A/9V = 3A/
15V = 3A/11V = 6.1A Max/20V = 4.5A Max

USB A: 5V = 3A/9V = 3A/12V = 2.25A

Dual Ports Output: USB C1+C2: 67W Max+18W

USB C1/C2+A: 67W Max+18W

Three Ports Output: USB C1+(C2+A): 67W Max+15W

Operating Temperature: -10 °C ~ 40 °C

Item Dimensions: 55.5*56.5*30mm(excl. prongs)

No-load Power Consumption: $\leq$ 0.15W

Product Features

- **Safety:** Multiple protective functions including short circuit protection, overcurrent protection, overvoltage protection, overheating protection, and undervoltage protection. The USB-A interface has an independent high-precision current-limiting chip built-in to ensure that the charger works within the normal current range. Its shell is made of UL94-V0 grade fireproof and high temperature resistant material, which is safe and reliable.
- **Compatibility:** Built-in smart recognition chip,

compatible with most smart electronic devices on the market. When paired with the original Xiaomi data cable, it can achieve a maximum smart fast charging power of 90W for Xiaomi phones.

- Appearance: Ultra-small with 2-prong plug, compact and portable.
- Applicability: Operating altitude ranges up to 2000 meters.

Warnings

- Do not disassemble this charger.
- Do not expose this charger to heat sources, fire, or environments with ambient temperatures over 40°C (104°F). Do not leave this charger in direct sunlight.
- Do not short circuit this charger.
- Do not subject this charger to excessive force.
- Children must be supervised by an adult when using this charger.

CE



The manufacturer hereby, declares that this equipment is in compliance with the applicable Directives and European Norms, and amendments. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

WEEE Information



All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a

designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the

government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

Disclaimer

This quick start guide is published by Xiaomi or its local affiliated company.
Improvements and changes to this guide necessitated by typographical errors, inaccuracies of current information, or improvements to programs and/or equipment, may be made by Xiaomi at any time and without notice.
All illustrations are for illustration purposes only and may not accurately depict the actual device.



Protection class II appliance



Indoor use only

Manufactured for: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Manufactured by: Guilin Salcomp Electronic Technology Co., Ltd.

Address: Building No. 6,20,21,22, North of Yang 18 Road,
West of Yang 25 Road and East of Yang 26 Road, Yangtang
Industrial Park, Guilin Economic Development Zone,
Guilin, Guangxi, China

For further information, please visit www.mi.com

THIS LEGAL WARRANTY NOTICE INFORMS YOU ABOUT YOUR RIGHTS UNDER THE LEGAL WARRANTY. FOR A FULL UNDERSTANDING OF YOUR RIGHTS YOU ARE INVITED TO CONSULT THE LAWS OF YOUR COUNTRY, PROVINCE OR STATE.

The duration and conditions related to the legal warranties are provided by respective local laws. For more information about the consumer warranty benefits, please refer to Xiaomi's official website <https://www.mi.com/global/support/warranty> if you have purchased the Product directly from Xiaomi. In all other cases, please consult your seller. There is no guarantee that the operation of the Product will be uninterrupted or error free. Damages arising from non-compliance with the instructions related to the use of the Product are excluded. If a hardware defect is found within the Warranty period, the Product will be either (1) repaired, (2) replaced, or (3) refunded, depending on your rights under local laws. Normal wear and tear, force majeure, abuse or damage caused by the user's negligence or fault are not warranted. The contact person for the after-sales service may be any person in Xiaomi's authorized service network, Xiaomi's authorized distributors or the final vendor who sold the Products to you.

The present warranty does not apply in Hong Kong and Taiwan.

Products which were not duly imported and/or were not duly manufactured by Xiaomi and/or were not duly acquired from Xiaomi or a Xiaomi's official seller are not covered by the present warranties. As per applicable law you may benefit from warranties from the non-official retailer who sold the Product. Therefore, Xiaomi invites you to contact the retailer from whom you purchased the Product.

ESLA

Lea este manual con todo cuidado antes de la utilización, y guárdese para futura referencia.

Descripción del producto

Gracias por elegir ese producto. Ese cargador es compacto y portátil con salida máxima de 90W. Compatible con la mayoría de los dispositivos encontrados en el mercado.



Ilustraciones del producto, accesorios e interfaz del usuario en el manual del usuario son apenas para fines de referencia. Producto y funciones reales pueden variar de acuerdo con las mejoras del producto.

Especificaciones

Nombre: Xiaomi 90W HyperCharge Power Adapter (3-Port)

Modelo: MDY-19-EM

Entrada: 100-240V~, 50/60Hz, 2A

Salida Exclusiva de Puerto: USB C1/C2: 5V = 3A/9V = 3A/
15V = 3A/11V = 6.1A Max/20V = 4.5A Max

USB A: 5V = 3A/9V = 3A/12V = 2.25A

Salida Doble de Puerto: USB C1+C2: 67W Max+18W

USB C1/C2+A: 67W Max+18W

Salida Tripla de Puerto: USB C1+(C2+A): 67W Max+15W

Temperatura de trabajo: -10 °C ~ 40 °C

Dimensiones del ítem: 55.5*56.5*30mm (excl. dientes)

Consumo de energía fuera de la carga: ≤ 0.15W

Características del producto

- Seguridad: Múltiples funciones de protección, incluyendo protección de cortocircuito, protección de sobrecorriente, protección de sobretensión, protección de sobrecalentamiento y protección de bajo voltaje. La interfaz USB A tiene un chip de limitación de corriente de alta precisión integrado e independiente a fin de asegurar el funcionamiento del cargador en un intervalo de corriente normal. Su

alojamiento es de material resistente a temperatura elevada y a prueba de fuego de grado UL94-V0, lo que es seguro y fiable.

- **Compatibilidad:** Chip de reconocimiento integrado smart, compatible con otros dispositivos electrónicos inteligentes del mercado. Al emparejar con un cable de datos Xiaomi original, puede lograr una carga de alimentación inteligente rápida máxima de 90W para el móvil Xiaomi.
- **Apariencia:** Ultra pequeño con enchufe de 2 dientes, compacto y portátil.
- **Aplicabilidad:** Rangos de altitud operacional hasta 2000 metros.

Avisos

- No desensamble ese cargador.
- No exponer ese cargador a fuentes de fuego, incendios o ambientes con temperatura arriba de 40°C (104°F). No deje ese cargador bajo la luz solar directa.
- No haga un cortocircuito con ese cargador.
- No aplique fuerza excesiva en ese cargador.
- Los niños deben ser supervisados por un adulto al utilizar ese cargador.

CE



El fabricante declara, por medio de ese documento, que este equipo cumple con las Directivas aplicables y las Normas Europeas, y sus modificaciones. El texto completo de la Declaración de Conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet:
<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Información RAEE



Significa que los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE según la Directiva 2012/19/UE) no deben mezclarse con los residuos domésticos generales. En su lugar, debe proteger la salud humana y el medio ambiente entregando su equipo de desecho a un punto de recolección

designado para el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos de desecho, designado por el gobierno o las autoridades locales. La eliminación correcta y el reciclaje de su antiguo aparato ayudará a prevenir posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Póngase en contacto con el instalador o las autoridades locales para obtener más información sobre la ubicación, así como los términos y condiciones de dichos puntos de recogida.

Aviso legal

Esta guía de inicio rápido es publicada por Xiaomi o su filial local.

Xiaomi puede realizar mejoras y cambios en esta Guía del Usuario necesarios por errores tipográficos, inexactitudes de la información actual o mejoras en los programas y/o equipos en cualquier momento y sin previo aviso.

Todas las ilustraciones son solo para fines de referencia y pueden no representar con precisión el dispositivo real.



Protección del dispositivo Clase II



Para utilización en ambientes cubiertos solamente

Fabricación para: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Fabricante: Guilin Salcomp Electronic Technology Co., Ltd.
Dirección: Building No. 6,20,21,22, North of Yang 18 Road,
West of Yang 25 Road and East of Yang 26 Road, Yangtang
Industrial Park, Guilin Economic Development Zone,
Guilin, Guangxi, China

Para obtener más información, visite www.mi.com

ESTE AVISO DE GARANTÍA LEGAL LE INFORMA DE SUS DERECHOS EN VIRTUD DE LA GARANTÍA LEGAL. PARA UNA COMPRENSIÓN COMPLETA DE SUS DERECHOS, SE LE INVITA A CONSULTAR LAS LEYES DE SU PAÍS, PROVINCIA O ESTADO.

La duración y las condiciones relacionadas con las garantías legales están previstas por las leyes locales respectivas. Para obtener más información sobre los beneficios de la garantía para el consumidor, consulte el sitio web oficial de Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Si ha comprado el Producto directamente a Xiaomi. En todos los demás casos, consulte con su vendedor. No se garantiza que el funcionamiento del Producto sea ininterrumpido o sin errores. Quedan excluidos los daños que resulten del incumplimiento de las instrucciones relacionadas al uso del Producto. En caso de encontrarse un defecto de hardware dentro del período de garantía, se (1) reparará, (2) reemplazará o (3) reembolsará el Producto en función de sus derechos según las leyes locales. No se garantiza el desgaste normal, fuerza mayor, abuso o daño causado por la negligencia o culpa del usuario. La persona de contacto para el servicio de posventa podrá ser cualquier persona en la red de servicio autorizado de Xiaomi, los distribuidores autorizados de Xiaomi o el vendedor final que le vendió los Productos a usted.

Las presentes garantías no rigen en Hong Kong ni en Taiwán. Los Productos que no fueron importados debidamente ni fueron fabricados debidamente por parte de Xiaomi o que no se adquirieron debidamente de Xiaomi o de un vendedor oficial de Xiaomi no están cubiertos por las presentes garantías. Según la ley vigente, usted se podrá beneficiar de las garantías de minoristas no oficiales que vendieron el Producto. Por lo tanto, Xiaomi lo invita a comunicarse con el minorista a quien le compró el Producto.

ご使用前に、本マニュアルをよくお読みいただき、参照できる場所に保管してください。

製品紹介

この製品をご利用いただきありがとうございます。この充電器はコンパクトで持ち運びが簡単で、最大出力は90Wです。市販のほとんどのデバイスに対応しています。



ユーザーマニュアルにおける製品、アクセサリ、およびユーザーインターフェースのイラストは、参考目的のためのものです。実際の製品および機能は、製品の改良により異なる場合があります。

仕様

名称：Xiaomi 90W HyperCharge Power Adapter (3-Port)

名前：MDY-19-EM

入力：100-240V~, 50/60Hz, 2A

シングルポート出力：USB C1/C2：5V = 3A/9V = 3A/15V = 3A/11V = 最大6.1A/20V = 最大4.5A

USB A：5V = 3A/9V = 3A/12V = 2.25A

デュアルポート出力：USB C1+C2：最大67W+18W

USB C1/C2+A：最大67W+18W

三ポート出力：USB C1+(C2+A)：最大67W+15W

動作温度：-10 °C - 40 °C

アイテムの寸法：55.5*56.5*30mm（爪を除く）

無負荷電力消費：≤ 0.15W

製品の特徴

- 安全：短絡保護、過電流保護、過電圧保護、過熱保護、低電圧保護など、複数の保護機能を備えています。USB-Aインターフェースには、充電器が通常の電流範囲内で動作するように、独立した高精度電流制限チップが組み込まれています。そのシェルは、UL94-V0グレードの耐火性と耐熱性の材料でできており、安全で信頼性があります。
- 互換性：内蔵のスマート認識チップは、市販のほとん

どのスマート電子機器と互換性があります。オリジナルのXiaomiデータケーブルと組み合わせることで、Xiaomiの電話に対して最大90Wのスマート急速充電が可能です。

- ・ 外見：超小型の2ピンプラグで、コンパクトでポータブルです。
- ・ 適用性：運用高度の範囲は2000メートルまでです。

警告

- ・ この充電器を分解しないでください。
- ・ この充電器を熱源、火、または周囲の温度が40°C (104°F)以上の環境にさらさないでください。この充電器を直接日光にさらさないでください。
- ・ この充電器を短絡しないでください。
- ・ この充電器に過度の力をかけないでください。
- ・ 子供は、この充電器を使用する際、大人の監視下にいる必要があります。

免責事項

このクイックスタートガイドは Xiaomi または各国の関連企業により発行されています。

印刷の誤りや不正確な情報の訂正、またはプログラムや機器の改善のために記載内容が随時予告なく変更される場合があります。

すべての図は、説明のみを目的としており、実際のデバイスを正確に描写していない場合があります。



感電保護クラスII



屋内専用

お問い合わせ先

Xiaomi Japan カスタマーサービスセンター

フリーダイヤル：0120-767-378

受付時間：9:00-18:00 (年末年始を除く)

Email：service.jp@support.mi.com

小米技術日本株式会社

東京都港区赤坂四丁目 1 5 番 1 号 赤坂ガーデンシティ

1 7 階

<https://www.mi.com/jp>

保証に関するお知らせ

この保証に関するお知らせは、保証についてのお客様の権利を明記したものです。保証に関連する期間および条件については、各地域に適用される法律により規定されています。

製品購入者向けの保証の詳細については、Xiaomi の公式ウェブサイト (<https://www.mi.com/jp/service/warranty/>) を参照してください。

また、Xiaomi Japan カスタマーサービスセンター (0120-767-378 9:00 ~ 18:00 年末年始を除く) にお問い合わせいただくこともできます。

使用產品前請仔細閱讀本說明書，並妥善保管。

產品概要

感謝您使用本產品。這款充電器體型輕巧且便於攜帶，最大輸出功率為90W。與市場上大部分的裝置皆相容。

使用手冊中的產品、配件和使用者界面的插圖僅供參考之用。實際產品與功能因產品改良會有所不同。



規格

名稱：Xiaomi GaN充電器 90W 2C1A 版

產品型號：MDY-19-EM

輸入：100-240V~、50/60Hz、2A

單孔輸出：USB C1/C2：5V = 3A/9V = 3A/

15V = 3A/11V = 6.1A（最大）/20V = 4.5A（最大）

USB A：5V = 3A/9V = 3A/12V = 2.25A

雙孔輸出：USB C1+C2：67W（最大）+18W

USB C1/C2+A：67W（最大）+18W

三孔輸出：USB C1+(C2+A)：67W（最大）+15W

操作溫度：-10 °C - 40 °C

產品尺寸：55.5*56.5*30公釐（尖頭除外）

空載功耗：≤ 0.15W

產品功能

- 安全性：多重保護功能，包括短路保護、過電流保護、過電壓保護、過熱保護和欠壓保護。USB-A介面具有獨立的高精密度限流內建晶片，確保充電器在正常電流範圍內工作。其外殼是採用UL94-V0防火等級的耐高溫材質製成，這種材料安全可靠。
- 相容性：內建智慧充電識別晶片，與市場上大部分的智慧電子裝置相容。與原裝小米數據線搭配時，可以為小米手機充電達到智慧快速充電最大功率 90W。
- 外觀：超小型，有2插腳插頭，輕巧且便於攜帶。
- 適用性：操作的高度範圍高達2000 公尺。

警告

- 不得拆卸這款充電器。
- 請勿讓這款充電器暴露於熱源、火或環境溫度超過 40°C (104°F) 的環境中。請勿讓陽光直接照射這款充電器。
- 請勿讓這款充電器短路。
- 請勿將過多力量施加於這款充電器上。
- 兒童使用這款充電器時，成人必須在旁監督。

免責聲明

此快速使用指南係由小米或其當地關係企業公司所發行。小米可隨時基於印刷錯誤、現有資訊不正確，或是程序及/或設備改善而針對此指南進行必要的改進及變更，恕不另行通知。

所有說明僅供參考，可能無法準確描述實際裝置。



保護等級 II 電器



僅適合室內使用

製造商：小米通訊技術有限公司

製造商：Guilin Salcomp Electronic Technology Co., Ltd.

地址：Building No. 6,20,21,22, North of Yang 18 Road,
West of Yang 25 Road and East of Yang 26 Road, Yangtang
Industrial Park, Guilin Economic Development Zone,
Guilin, Guangxi, China

如需更多資訊，請造訪www.mi.com

設備名稱：電源供應器

型號：MDY-19-EM

Equipment name

Type designation(Type)

單元 Unit	限用物質及其化學符號 Restricted substance and its chemical symbols					
	鉛 Lead (Pb)	汞 Mercury (Hg)	鎘 Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr ⁶⁺)	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
電路板	○	○	○	○	○	○
塑膠外殼	○	○	○	○	○	○
金屬插頭刀片	○	○	○	○	○	○
電子零件 (高 熔點溫度焊 料之含鉛量, 電子元件組件 所使用玻璃、 陶瓷材料之 含鉛量)	-	○	○	○	○	○
其它電子 零件	○	○	○	○	○	○
USB端子	○	○	○	○	○	○
包裝	○	○	○	○	○	○

備考1. “超出0.1 wt %”及“超出0.01 wt %”係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。

Note 1: “Exceeding 0.1 wt %” and “exceeding 0.01 wt %” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.

備考2. “○”係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。

Note 2: “○” indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.

備考3. “-”係指該項限用物質為排除項目。

Note 3: The “-” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

臺灣地區小米售後政策

保固範圍

凡購買Xiaomi原裝正規銷售數據傳輸線，憑在小米銷售通路提供的統一發票所載日期起算保固期限，享受以下基本保固服務：

- 由原廠提供之數據傳輸線之有限保固期限為購買日起6個月內，均提供保固服務。
- 外觀、外殼及裝飾性的零組件結構受損不包括在本有效保證條款內，將無法提供保固服務。

免責條款

雖然仍然在保固期限，若屬於下列任一情況者，則產品不在保固範圍內，消費者須負擔全部維修費用或材料費，收費標準依小米及其代理商或其所指定之維修服務據點規定。

- 商品無訂購單號或機號與實物不符合者。
- 因消費者未按使用手冊或說明書規定，使用不當而毀損者，包括重壓、摔壞、受潮、浸水、淋雨、異物侵入、遺失零組件等所造成之損壞。
- 因正常使用時，所造成產品外殼或不需拆解而可接觸部分上之刮傷、磨損。
- 使用非原廠配件或不適配的裝置導致產品的損壞。
- 因天災或不可抗拒之外力而造成產品損壞者。
- 未經由本公司授權之人員拆卸或維修，或自行拆裝、改裝產品、任意變更規格。

注意事項

在送修產品前，請您注意以下事項：

- 產品之個人資料及設定，請務必自行備份；在產品維修過程中，產品內容將恢復為出廠設定值，所有產品之個人資料及設定將無法回復。倘因前述原因所導致的損失，本公司均不予負責。
- 產品之個人資料及設定，若屬機密或涉及個人隱私資料，請務必在送修前先自行處理，小米或其代理商與代理商所指定之維修據點將無法對該資料擔負保密責任。
- 部份零組件之維修係採取備品更換方式作業，故維修後之產品或零件可能非原本的送修品。
- 相關維修費用與維修規則，消費者可預先洽詢該產品所屬之代理商所公佈之「標準維修價格」與「維修方式細則」，選擇將維修品送修至該產品所屬之代理商或其指

定之維修服務據點。

售後服務適用地區

本有效保固條款之內容僅適用於臺灣地區；若臺灣地區用戶到其他市場進行維修服務，需遵照當地維修服務之準則。

適用法律及管轄法院

本《服務條款及細則》適用臺灣地區消費者保護法及相關法律法規。

如因本《服務條款及細則》涉訴訟時，雙方同意依據臺灣地區法律及臺灣地區的法院解決。

客服電話 02-77255376

User Manual and Warranty Card
Xiaomi Communications Co., Ltd.
All rights reserved by Xiaomi Inc.

